

PHILIPS

Soundbar

Serijska 8000

TAB8205

Uporabniški priročnik



Registrirajte vaš izdelek in poiščite podporo na naslovu
www.philips.com/support

Vsebina

1 Pomembno	3	4 Uporaba Soundbara	15
Varnost	3	Vključite in izključite napravo.	15
Nega vašega izdelka	4	Samodejno stanje pripravljenosti	15
Skrb za okolje	4	Izbira načina	15
Skladnost	4	Prilagoditev glasnosti	15
Pomoč in podpora	5	Navidezni prostorski zvok	15
Izjavi FCC in IC za uporabnike (samo ZDA in Kanada)	5	Ponastavitev na tovarniške nastavitve	15
		Meni Nastavitve	16
2 Vaš SoundBar	6	Delovanje prek povezave Bluetooth	17
Kaj je v paketu	6	Delovanje prek povezav AUX / OPTICAL / HDMI	17
Glavna enota	6	Predvajanje glasbe z naprave USB	18
Priključki	7	Poslušanje storitve Spotify	18
Daljinski upravljalnik	7	Posodobitev vdelane programske opreme	18
Priprava daljinskega upravljalnika	8		
Postavitev	9	5 Tehnični podatki	20
Stenska montaža	9		
3 Priključitev	11	6 Odpravljanje težav	21
Priključitev povezave HDMI	11	Blagovne znamke	23
Priključitev optične povezave	11		
Priključitev povezave AUX	12		
Priključitev električnega napajanja	12		
Vzpostavljanje povezave Wi-Fi (brežžično delovanje)	12		

1 Pomembno

Pred uporabo izdelka morate prebrati in razumeti vsa navodila. Če pride do nastanka škode zaradi neupoštevanja navodil, garancija preneha veljati.

Varnost

Nevarnost električnega udara in požara!

- Preden izvedete kako spremembo ali spremenite katero od povezav, preverite, ali so vse naprave izključene iz napajalnih vtičnic.
- Naprave in njenega pribora nikoli ne izpostavljajte dežju ali vodi. Poleg naprave ne postavljajte posod s tekočinami, kot so na primer vaze. Če se po napravi polije tekočina, jo takoj odklopite iz električne vtičnice. Pred ponovno uporabo naprave jo mora pregledati pooblaščen servisier.
- Naprave in njenega pribora nikoli ne postavljajte blizu odprtega plamena in virov toplote in je ne izpostavljajte sončni svetlobi.
- Ne vtikajte predmetov v reže za hlajenje ali druge odprtine na napravi.
- Če se za izklop naprave uporablja omrežni vtič ali stikalo naprave, naj bosta vedno dosegljiva.
- Baterij (paketov baterij ali vgrajenih baterij) ne izpostavljate virom toplote, kot so sonce, ogenj in podobno.
- Pred nevihtami z bliskanjem izvlecite vtič naprave iz električne vtičnice.
- Pri odklapanju električnega kabla primite in povlecite za vtič, ne pa za kabel.
- Uporaba izdelka v tropskih in/ali zmernih podnebjih.

Nevarnost kratkega stika in požara!

- Na nalepki na hrbtni strani ali na dnu naprave najdete identifikacijske podatke in podatke o električnem napajanju.
- Preden priključite napravo na električno omrežje, preverite, ali je napetost omrežja enaka napetosti, navedeni

na nalepki na hrbtni ali spodnji strani naprave. Če se napetosti razlikujeta, naprave ne priključujte.

Nevarnost telesne poškodbe ali poškodbe naprave!

- Pri namestitvi na zid mora biti naprava trdno pritrjena na steno v skladu z navodili za namestitev. Uporabite samo priložen stenski nosilec (če je na voljo). Uporaba nepravilnega stenskega nosilca lahko privede do telesnih poškodb in poškodb naprave. V primeru kakršnih koli vprašanj se posvetujte s službo za podporo strankam v vaši državi.
- Naprave ali katerega drugega predmeta ne polagajte na električni kabel ali na druge električne naprave.
- Če je bila temperatura izdelka med transportom pod 5 °C, razpakirajte izdelek in počakajte, da se segreje na sobno temperaturo, šele nato ga priklopite v električno vtičnico.
- Deli tega izdelka so morda izdelani iz stekla. Z izdelkom ravnajte previdno, da ne poškodujete sebe ali izdelka.

Nevarnost pregrevanja!

- Izdelka ne nameščajte v utesnjen prostor. Okrog izdelka naj bo vselej približno deset centimetrov prosto zaradi boljšega prezračevanja. Pazite, da zavese ali drugi izdelki ne prekrijejo prezračevalnih rež izdelka.

Nevarnost onesaženja!

- Ne uporabljajte različnih baterij hkrati (starih in novih, ogljikovih in alkalnih itd.).
- POZOR: Nevarnost eksplozije pri nepravilno nameščenih baterijah. Baterijo nadomestite samo z enako ali enakovredno.
- Če so baterije izrabljene in če daljinskega upravljalnika dalj časa ne boste uporabljali, odstranite baterije iz daljinskega upravljalnika.
- Baterije vsebujejo kemične snovi, zato jih je treba odstranjevati na primeren način.

Nevarnost zaužitja baterije!

- Izdelek ali njegov daljinski upravljalnik lahko vsebuje gumbasto baterijo, ki jo je mogoče požreti. Baterije vedno hranite izven dosega otrok! Pri zaužitju baterije

lahko pride do hudih poškodb in celo smrti. V dveh urah po zaužitju lahko pride do hudih notranjih opeklin.

- Če menite, da je kdo zaužil gumbasto baterijo ali jo vstavil v kateri koli del svojega telesa, takoj pokličite zdravniško pomoč.
- Pri menjavi baterij imejte nove in stare baterije vedno izven dosega otrok. Ko zamenjajte baterije se prepričajte, da ste dobro zaprli predal za baterije.
- Če predala za baterije ni mogoče pravilno zapreti, izdelka ne uporabljajte. Shranite ga izven dosega otrok in se posvetujte s proizvajalcem.



To je naprava razreda II z dvojno izolacijo in brez zaščitne ozemljitve.



Napetost izmeničnega toka



Uporabljajte samo takšne vire napajanja, ki so navedeni v uporabniškem priročniku.

Nega vašega izdelka

Za čiščenje naprave uporabljajte samo krpo z mikrovlakni.

Skrb za okolje

Odstranjevanje starega izdelka in baterije



Vaš izdelek je oblikovan in proizveden iz visoko kakovostnih materialov in komponent, katere je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti.



Ta simbol na izdelku pomeni, da ga pokriva evropska direktiva 2012/19/EU.



Ta simbol pomeni, da izdelek vsebuje baterije, katere pokriva evropska direktiva 2013/56/EU, ki se jih ne sme odstranjevati med običajne gospodinske smeti. Pozanimajte se o vašem lokalnem sistemu ločevanja in zbiranja električnih in elektronskih odpadkov in baterij. Sledite lokalnim navodilom in niti izdelka, niti baterij ne odstranjujte skupaj z običajnimi gospodinskimi smetmi. Pravilno odstranjevanje starih naprav in baterij pomaga pri preprečevanju negativnega vpliva na okolje in na zdravje ljudi.

Odstranjevanje baterij za enkratno uporabo.

Glede odstranjevanja baterij za enkratno uporabo glejte razdelek o nameščanju baterij.

Za naprave 5G WiFi

Naprave, ki delujejo v frekvenčnem pasu 5150–5350 MHz, se lahko uporabljajo samo v zaprtih prostorih, da se prepreči škodljive sokenalne motnje mobilnih satelitskih sistemov.

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR
DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY
LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR
FI	SE	CH	UK	HR		

Skladnost

Ta izdelek je skladen z zahtevami glede radijskih motenj Evropske skupnosti. TP Vision Europe B.V. izjavlja, da je naprava v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi povezanimi določbami direktive 2014/53/ES. Izjavo o skladnosti najdete na naslovu www.p4c.philips.com.

Pomoč in podpora

Obsežno spletno podporo najdete na naslovu www.philips.com/support, kjer lahko:

- prenesete uporabniški priročnik in vodnik za hiter začetek
- predvajate video vodiče (na voljo samo za določene modele)
- najdete odgovore na pogosto zastavljena vprašanja (FAQ)
- pošljete vprašanja
- klepetate s predstavniki podpore.

Upoštevajte navodila na spletišču za izbiro jezika, nato pa vnesite številko modela vašega izdelka.

Lahko pa se tudi posvetujete s služno za podporo strankam v vaši državi. Preden vzpostavite stik, si zapišite številko modela in serijsko številko vašega izdelka. Te podatke lahko najdete na hrbtini ali spodnji strani izdelka.

Izjavi FCC in IC za uporabnike (samo ZDA in Kanada)

IZJAVA FCC

OPOMBA: Ta naprava je bila preizkušena in se sklada z omejitvami za digitalne naprave razreda B, kot to določa Del 15 pravil FCC. Te omejitve so zasnovane za zagotovitev primerne zaščite proti škodljivim interferencam v stanovanjskem okolju. Ta naprava proizvaja, uporablja in lahko oddaja radio frekvenčno energijo in, če ni nameščena in uporabljena v skladu z navodili, lahko povzroča škodljive interference radijskim komunikacijam.

Kljub temu ni možno zagotoviti, da pri določeni namestitvi ne bo prišlo do motenj. Če ta naprava povzroča škodljive motnje sprejemu radijskega ali televizijskega signala, kar se lahko ugotovi z izključitvijo in vključitvijo naprave, priporočamo uporabniku, da poskuša preprečiti motnje z enim od naslednjih ukrepov:

- Prestavite ali preusmerite anteno sprejemnika.
- Povečajte razdaljo med napravo in sprejemnikom.
- Napravo priključite v vtičnico, ki je priključena na drug tokokrog kot sprejemnik.
- Posvetujte se s prodajalcem ali izkušenim strokovnjakom za radio ali televizijo.

IC-Kanada: CAN IECES-3(B)/NMB-3(B)

Ta naprava vsebuje oddajnik(e)/sprejemnik(e), za katere dovoljenje ni potrebno, ki so skladni s standardno specifikacijo radijske opreme (RSS) urada Innovation, Science and Economic Development (Kanada). Delovanje naprave mora izpolnjevati naslednja pogoja:

1. Ta naprava ne sme povzročati motenj.
2. Ta naprava mora sprejemati vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko privedejo do neželenega delovanja.

Opozorilo FCC&IC:

- Pri namestitvi te naprave zagotovite, da bo razdalja med sevalom in vašim telesom najmanj 20 cm.
- Spremembe ali modifikacije izdelka, ki niso izrecno odobrene s strani stranke, odgovorne za skladnost, preklicajo dovoljenje uporabniku za uporabo te naprave.

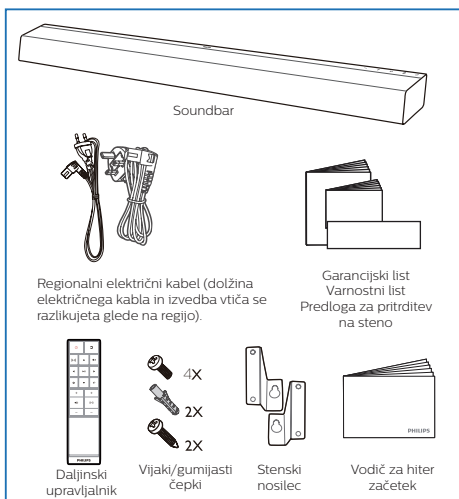
2 Vaš SoundBar

Čestitamo vam za vaš nakup in vas pozdravljamo pri Philipsu! Za vse prednosti s podpore, ki jo nudi Philips, registrirajte vaš SoundBar pri www.philips.com/support.

Kaj je v paketu

Preglejte in identificirajte vsebino paketa:

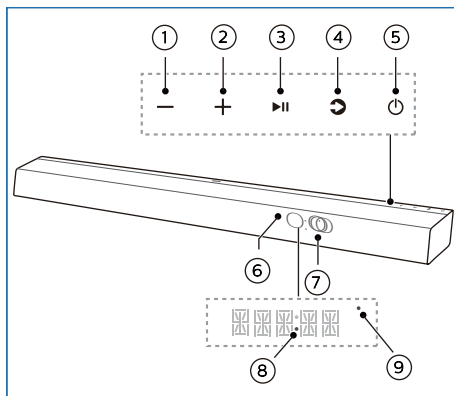
- Soundbar x 1
- Regionalni električni kabel x 2
- Daljinski upravljalnik x 1
- Vijaki x 6
- Gumijasto prekrivalo x 2
- Stenski nosilec x 2
- Vodič za hiter začetek/garancijski list/
varnostni list/predloga za stensko
montažo x 1



- Slike, ilustracije in risbe v tem uporabniškem priročniku so zgolj informativne, dejanski izdelek se od teh lahko razlikuje.

Glavna enota

Ta razdelek vsebuje opis glavne enote.



- 1 Tipka - (glasnost)**
Za zmanjšanje glasnosti.
- 2 Tipka + (glasnost)**
Za povečanje glasnosti.
- 3 ►|| Tipka (Predvajaj/Premor)**
Začni, začasno prekini ali nadaljuj predvajanje.
- 4 ↻ Tipka (vir)/seznanjanje prek Bluetooth**
 - Izбира vhodnega vira za Soundbar.
 - Pritisnite in zadržite tipko, da zaženete funkcijo seznanjanja v načinu Bluetooth ali da preključite vzpostavljeno povezavo z napravo Bluetooth.
- 5 ⏻ Tipka (vklop stanja pripravljenosti)**

Stanje vklopa	Dejanje	Funkcija
Vklop		• Stanje sledenja vira
Stanje polpripravljenosti	Enkrat pritisnete tipko ⏻	• Omrežje Wi-Fi je še vedno omogočeno. • Se vedno podpira Play-Fi in Airplay2.
Eko stanje pripravljenosti	Pritisnite tipko ⏻ in jo zadržite za 5 sekund	• Omrežje Wi-Fi je onemogočeno. • Izdelek preklopi v stanje nižje porabe energije. • Ponovni zagon naprave bo trajal dalj časa.

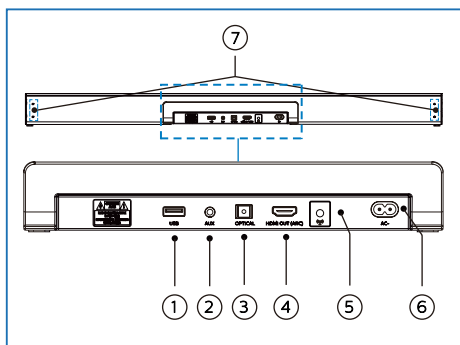
- 6 Tipalo daljinskega upravljalnika**
- 7 Plošča zaslona**

- ⑧ Lučka LED za stanje vklopa
- ⑨ Lučka LED za Wi-Fi (rumena)

Stanje lučk LED	Stanje
Utripa	Način dostopne točke Wi-Fi (AP)
Dvojno utripa	Način zaščitene nastavitve Wi-Fi (WPS)
Sveti neprekinjeno	Povezan/seznanjanje uspešno

Priključki

Ta razdelek vsebuje pregled priključkov naprave Soundbar.



- ① **USB**
- Vhod za predvajanje iz pomnilniške naprave USB.
 - Posodobitev programske opreme naprave.
- ② **AUX**
- Vhod za predvajanje iz naprave MP3 (vtič 3,5 mm).
- ③ **OPTICAL**
- Za priključitev zvočne povezave s TV sprejemnikom ali drugo digitalno napravo prek optičnega izhoda.
- ④ **HDMI OUT (ARC)**
- Za vzpostavitev povezave HDMI s TV sprejemnikom.
- ⑤ **Tipka (nastavitev Wi-Fi)**
- Sproži nastavev Wi-Fi za Play-Fi. Pritisnite in zadržite tipko, da aktivirate WPS ali AP in da znova konfigurirate omrežje.

- ⑥ **Vtičnica AC ~**
- Priključite napravo na električno omrežje.
- ⑦ **Reža za pritrditev stenskega nosilca**

Daljinski upravljalnik

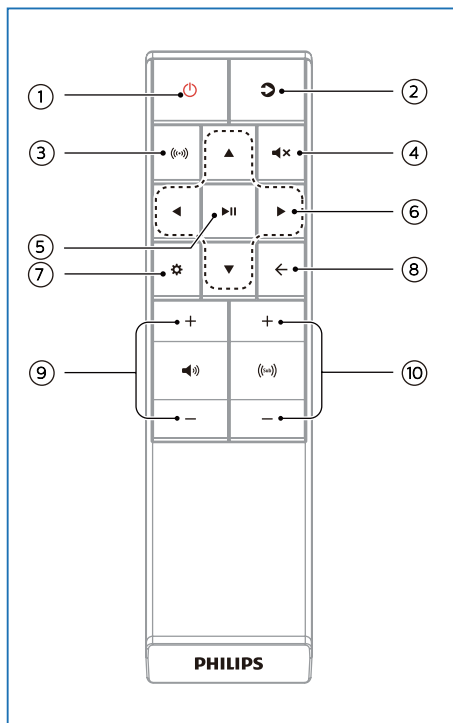
Ta razdelek vsebuje opis brezžičnega upravljalnika.

- ① **(Stanje pripravljenosti)**

Stanje vklopa	Dejanje	Funkcija
Vklop		Stanje sledenja viru
Stanje polpripravljenosti	Enkrat pritisnite tipko	- Omrežje Wi-Fi je še vedno omogočeno. - Še vedno podpira Play-Fi in Airplay2.
Eko stanje pripravljenosti	Pritisnite tipko in jo zadržite za 5 sekund	- Omrežje Wi-Fi je onemogočeno. - Izdelek preklopi v stanje nižje porabe energije. - Ponovni zagon naprave bo trajal dalj časa.

- ② **(Vir)**
- Izbira vhodnega vira za Soundbar.
 - Pritisnite in zadržite tipko, da zaženete funkcijo seznanjanja v načinu Bluetooth ali da preključite vzpostavljeno povezavo z napravo Bluetooth.
- ③ **(Surround)**
- Vključi/izključi navidezni prostorski zvok.
- ④ **(Nemo)**
- Nemo ali izklop načina nemo.
- ⑤ **(Predvajaj/Premor)**
- Predvajanje, premor ali nadaljevanje predvajanja v načinu USB/BT/PLAY-FI.
- ⑥ **(Smerne tipke)**
- ◀/▶ (predhodni/naslednji)**
 - Skok na prejšnjo ali naslednjo skladbo v načinu USB/BT/PLAY-FI.
 - ▼/▲**
 - Premik dol/gor v strukturi.
- ⑦ **(MENI)**
- Odpri meni nastavev.

- 8 **← (Nazaj)**
Vrnitev v prejšnji meni. Izhod iz menija.
- 9 **🔊 +/- (glasnost Soundbara)**
Poveča/zmanjša glasnost Soundbara.
- 10 **🔊 +/- (glasnost nizkotonca)**
Poveča/zmanjša glasnost nizkotonca.



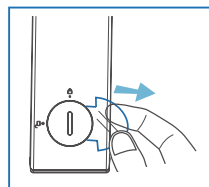
Priprava daljinskega upravljalnika

- Priloženi daljinski upravljalnik vam omogoča upravljanje naprave na daljavo.
- Tudi če daljinski upravljalnik uporabljate na predvideni razdalji 6 m (19,7 ft), upravljanje morda ne bo mogoče, če so prisotne ovire med daljinskim upravljalnikom in napravo.

- Če uporabljate daljinski upravljalnik blizu drugih naprav, ki ustvarjajo infrardeče žarke, ali če blizu naprave uporabljate drug daljinski upravljalnik na infrardeče žarke, bo upravljanje morda moteno. Ali nasprotno, druga naprava lahko deluje nepravilno.

Prva uporaba:

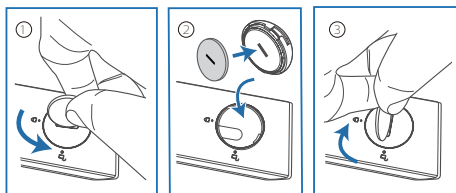
Naprava ima že vgrajeno litijevo baterijo CR2025. Da aktivirate baterijo daljinskega upravljalnika, odstranite zaščitni jeziček.



Menjava baterije daljinskega upravljalnika

Daljinski upravljalnik uporablja litijevo baterijo CR2025, 3 V.

- 1 Orodje (gumbasto baterijo ali kovancem) vtaknite v utor pokrova predala za baterijo in ga zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca (odklenjeno).
- 2 Odstranite staro baterijo, ki se nahaja v pokrovčku, vstavite novo baterijo CR2025 in pazite na pravilno usmerjene pole (+/-).
- 3 Orodje (gumbasto baterijo ali kovancem) vtaknite v utor pokrova predala za baterijo in ga zavrtite v smeri urnega kazalca (zaklenjeno) ter ga s tem zavarujte v daljinskem upravljalniku.

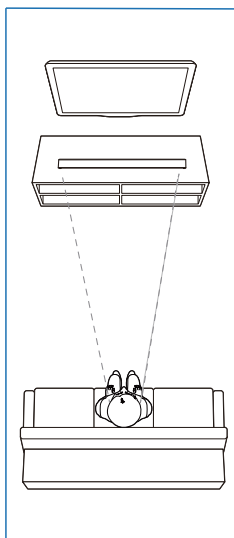


Opozorila glede baterij

- Če daljinskega upravljalnika dalj časa ne boste uporabljali (več kot mesec dni), odstranite baterijo iz daljinskega upravljalnika, da preprečite puščanje baterije.
- Če baterija pušča, obrišite tekočino v predalu za baterijo in zamenjajte baterijo.
- Ne uporabljajte drugačnih baterij, kot so predpisane.
- Baterij ne segrevajte in jih ne razstavljajte.
- Ne mečite jih v ogenj ali vodo.
- Baterij ne prenašajte ali shranjujte skupaj z drugimi kovinskimi predmeti. To lahko povzroči kratek stik, puščanje ali eksplozijo baterije.
- Baterij ne polnite, razen če so preverjeno polnljive.

Postavitev

Postavite Soundbar, kot je prikazano spodaj.



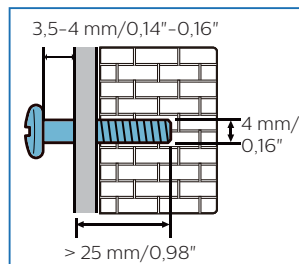
Stenska montaža



Opomba

- Uporaba nepravilnega stenskega nosilca lahko privede do telesnih poškodb in poškodb naprave. V primeru kakršnih koli vprašanj se posvetujte s službo za podporo strankam v vaši državi.
- Preden pritrdite napravo na steno, se prepričajte, ali stena lahko prenaša težo Soundbara.
- Preden pritrdite Soundbar na steno, ne odstranite štirih gumijastih nog s spodnje strani naprave, v nasprotnem jih ne bo več mogoče znova pritrditi.
- V odvisnosti od tipa stenskega nosilca vašega Soundbara izberite vijake z ustreznim premerom in dolžino.
- Preverite, ali je naprava USB priključena v vtičnico USB na hrbtni strani naprave. Če se izkaže, da naprave USB po montaži na zid ni mogoče priključiti v vtičnico, uporabite drugo, primernejšo napravo USB.

Dolžina/premer vijakov

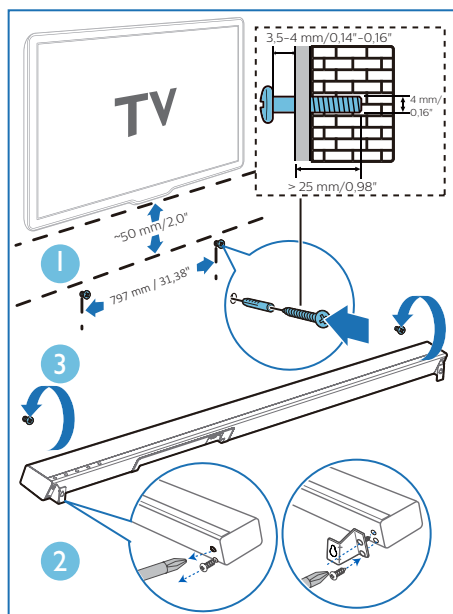


Priporočena višina montaže na zid

Priporočamo, da najprej na zid namestite TV sprejemnik. Ko je televizor nameščen, namestite Soundbar na razdaljo 50 mm/2,0\"/>

- 1 Izvrtajte 2 izvrtini na isti višini ($\varnothing$ 3–8 mm, odvisno od materiala zidu). Razdalja med izvrtinama mora biti 797 mm/31,38\"/>
- 2 Odstranite 4 vijake iz glavne enote.
 - ➔ Z vijaki, ki ste jih odstranili iz glavne enote, pritrdite 2 stenska nosilca na glavno enoto.

3 Obesite SoundBar na pritrdilna vijaka.



3 Priključitev

Ta razdelek vam pomaga priključiti vaš Soundbar na TV sprejemnik ali druge naprave.

Glede osnovnih povezav vašega Soundbara in pribora glejte vodnik za hiter začetek.



Opomba

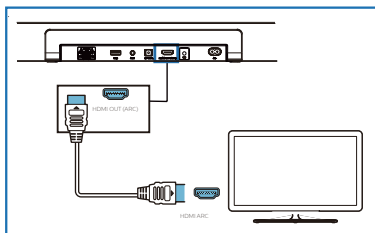
- Na nalepki na hrbtni strani ali na dnu naprave najdete identifikacijske podatke in podatke o električnem napajanju.
- Preden izvedete kako spremembo ali spremenite katero od povezav, preverite, ali so vse naprave izključene iz napajalnih vtičnic.

Priključitev povezave HDMI

Nekateri televizorji 4K HDR morajo imeti vhod HDMI ali nastavitve slike, da bi lahko sprejemali vsebine HDR. Za nadaljnje nastavitve na zaslonu HDR glejte priročnik z navodili vašega televizorja.

ARC (Audio Return Channel)

Vaš Soundbar podpira HDMI z Audio Return Channel (ARC). Če je vaš TV sprejemnik združljiv z HDMI ARC, lahko z uporabo samo enega kabla HDMI predvajate zvok iz TV sprejemnika na vašem Soundbaru.



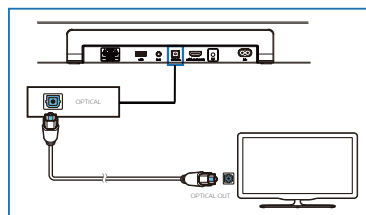
- 1 Na TV sprejemniku vključite funkcijo HDMI-CEC. Glede tega si oglejte uporabniški priročnik TV sprejemnika.
 - Priključek **HDMI ARC** na TV sprejemniku je lahko označen tudi drugače. Glede tega si oglejte uporabniški priročnik TV sprejemnika.
- 2 Z visokohitrotnim kablom HDMI povežite priključek **HDMI OUT (ARC)-TO TV** na Soundbaru s priključkom **HDMI ARC** na TV sprejemniku.



Opomba

- Vaš TV sprejemnik mora podpirati funkciji HDMI-CEC in ARC. Funkciji HDMI-CEC in ARC morata biti nastavljeni na Omogočeno.
- Nastavitve funkcij HDMI-CEC in ARC se lahko v odvisnosti od TV sprejemnika razlikujejo. Glede funkcije ARC si oglejte uporabniški priročnik vašega TV sprejemnika.
- Funkcijo ARC podpirajo samo kablji, združljivi s standardom HDMI 1.4.

Priključitev optične povezave

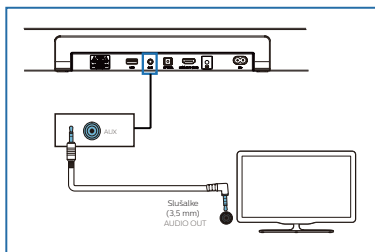


Povežite priključek **OPTICAL** na Soundbaru s priključkom **OPTICAL OUT** na TV sprejemniku ali drugi napravi.

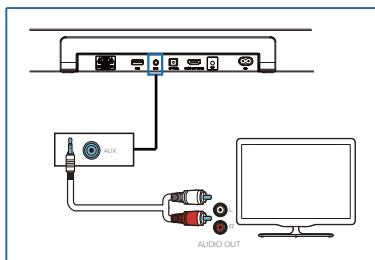
- Digitalni optični priključek je lahko označen tudi s **SPDIF** ali **SPDIF OUT**.

Priključitev povezave AUX

- Uporabite avdio kabel 3,5 mm na 3,5 mm (priložen) za priključitev vtičnice za slušalke na TV sprejemniku z vtičnico AUX na napravi.



- Uporabite RCA kabel na 3,5 mm (ni priložen) za priključitev vtičnice za zvočni izhod na TV sprejemniku z vtičnico AUX na napravi.



Priključitev električnega napajanja

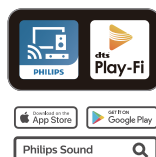
- Preden priključite kabel za napajanje z izmeničnim tokom preverite, ali ste priključili vse ostale potrebne povezave.
- **Nevarnost poškodbe izdelka!** Preverite, ali napajalna napetost ustreza napetosti, navedeni na hrbtni ali spodnji strani naprave.
- Priključite električni kabel v vtičnico AC~ na napravi in nato na električno vtičnico na zidu.
- * Dolžina električnega kabla in izvedba vtiča se razlikujeta glede na regijo.

Vzpostavljanje povezave Wi-Fi (brezžično delovanje)

(Za naprave iOS in Android)

Če povežete to napravo z mobilnim telefonom ali tablico (kot npr. iPad, iPhone, iPod touch, telefoni Android itd.) prek istega omrežja Wi-Fi, lahko uporabite aplikacijo Philips Sound powered by DTS Play-Fi za upravljanje Soundbara pri predvajanju glasbenih datotek.

- 1 Vaš telefon ali tablico povežite z istim omrežjem Wi-Fi, s katerim je povezan tudi vaš Soundbar.
- 2 Na telefon ali tablico prenesite in namestite aplikacijo Philips Sound powered by DTS Play-Fi.



- Vaš usmerjevalnik mora biti priključen in mora pravilno delovati.
- 3 Pritisnite in za 8 sekund zadržite tipko  (Wi-Fi) na hrbtni strani, da omogočite povezavo Wi-Fi.
 - ↳ Počakajte, da se iz zvočnika zasliši drugi ton, nato spustite tipko.
 - 4 Počakajte, da indikator za Wi-Fi na sprednji plošči preide s hitrega utripanja na počasno pulziranje. Ko začne počasi pulzirati, to pomeni, da je zvočnik v stanju nastavitve Wi-Fi.
 - 5 Zaženite aplikacijo Philips Sound powered by DTS Play-Fi. Sledite navodilom v aplikaciji za povezavo vaše naprave z omrežjem Wi-Fi.

Opomba

Samo za naprave z operacijskim sistemom iOS

Omrežje Wi-Fi, ki ga uporablja iPhone, je treba začasno preklopiti na napravo Play-Fi AP in znova zagnati aplikacijo Philips Sound za dokončanje nastavitve Wi-Fi naprave. Glejte spodnje korake:

- Pojdite na Nastavitve. • Izberite Nastavitve Wi-Fi.



- V nastavitvah Wi-Fi izberite napravo Play-Fi.
- Nastavitev nadaljujte v aplikaciji Philips Sound.



- 6** Ko je povezava Wi-Fi uspešno vzpostavljena, indikatorska lučka Wi-Fi na sprednji plošči preneha pulzirati in sveti neprekinjeno. Ko je naprava priključena na omrežje Wi-Fi, ju lahko upravljate iz katerega koli pametnega telefona ali tablice v istem omrežju.

↳ Ko za predvajanje glasbe uporabljate aplikacijo, bo na zaslonu prikazano PLAY-FI.

- 7** Po vzpostavitvi povezave lahko spremenite ime naprave. Lahko izbirate med nekaj prednastavljenimi imeni ali ustvarite svoje ime, tako da na koncu seznama izberete Custom Name (Ime po meri). V nasprotnem bo prikazano privzeto ime.

- 8** Po vzpostavitvi povezave bo morda naprava izvedla posodobitev programske opreme. Če izvajate prvo nastavitev, izvedite tudi posodobitev na najnovejšo programsko opremo. Posodobitev programske opreme lahko traja nekaj minut. Med posodabljanjem programske opreme ne odklapljajte zvočnika, ne izklaplajte svoje naprave in ne zapuščajte omrežja.

Nastavitev AirPlay

Uporabite AirPlay za nastavitev povezave Wi-Fi vaše naprave iOS (iOS7 ali novejši) in Soundbara.

- 1** Naprave iOS: Nastavitve > Wi-Fi > izberite domače omrežje [Naprava Play-Fi (xxxxxx)]
- 2** Zaženite aplikacijo Philips Sound powered by DTS Play-Fi. Sledite navodilom v aplikaciji za povezavo vaše naprave z omrežjem Wi-Fi.
 - ↳ Ko je povezava Wi-Fi uspešno vzpostavljena, indikatorska lučka Wi-Fi na sprednji plošči preneha pulzirati in sveti neprekinjeno. Ko je naprava priključena na omrežje Wi-Fi, ju lahko upravljate iz katerega koli pametnega telefona ali tablice v istem omrežju.
 - ↳ Ko za predvajanje glasbe uporabljate aplikacijo, bo na zaslonu prikazano PLAY-FI.

- 3** Po vzpostavitvi povezave lahko spremenite ime naprave. Lahko izbirate med nekaj prednastavljenimi imeni ali ustvarite svoje ime, tako da na koncu seznama izberete Custom Name (Ime po meri). V nasprotnem bo prikazano privzeto ime.

- 4** Po vzpostavitvi povezave bo morda naprava izvedla posodobitev programske opreme. Če izvajate prvo nastavitev, izvedite tudi posodobitev na najnovejšo programsko opremo. Posodobitev programske opreme lahko traja nekaj minut. Med posodabljanjem programske opreme ne odklapljajte zvočnika, ne izklaplajte svoje naprave in ne zapuščajte omrežja.



Opomba

- Po vzpostavitvi povezave bo morda naprava izvedla posodobitev programske opreme. Posodobitev je potrebna po prvi nastavitvi. Brez posodobitve morda vse funkcije naprave ne bodo na voljo.
- Če prva nastavev ni uspešna, pritisnite in za 8 sekund zadržite tipko Wi-Fi na Soundbaru, dokler ne zaslišite drugega tona in dokler lučka za Wi-Fi ne prične počasi pulzirati. Ponastavite povezavo Wi-Fi, znova zaženite aplikacijo in znova zaženite nastavev.
- Če med tem preklopite na drugo omrežje, znova nastavite povezavo. Za ponastavitev povezave Wi-Fi pritisnite in za 8 sekund zadržite tipko  (Wi-Fi) na Soundbaru.

Način WPS

Če ima vaš usmerjevalnik funkcijo Wi-Fi Protected Setup (WPS), lahko vzpostavite povezavo brez vnosa gesla.

- 1 Pritisnite tipko za Wi-Fi in jo zadržite za 4 sekunde. Zaslišali boste ton in lučka za Wi-Fi bo pričela dvojno utripati.
- 2 Na usmerjevalniku pritisnite tipko WPS. Tipka je običajno označena z logotipom WPS.
- 3 Za začetek seznanjanja sledite navodilom v aplikaciji Philips Sound powered by DTS Play-Fi.



Opomba

- Funkcija WPS ni prisotna na vseh usmerjevalnikih. Če vaš usmerjevalnik nima funkcije WPS, uporabite običajen postopek nastavitve povezave Wi-Fi.
- Če želite zapustiti način WPS, enkrat pritisnite tipko  (Wi-Fi), ali pa za samodejno prekinitev počakajte 2 minuti.

4 Uporaba Soundbara

V tem razdelku boste spoznali, kako lahko predvajate glasbo s povezanih naprav.

Preden začnete:

- Priključite potrebne povezave, opisane v vodniku za hiter začetek in uporabniškem priročniku.
- Povežite Soundbar z drugimi napravami prek ustreznih priključkov.

Vključite in izključite napravo.

- Po prvi priključitvi naprave na električno omrežje bo naprava v stanju pripravljenosti. Lučka za stanje pripravljenosti bo zasvetila v beli barvi.

Stanje vklopa	Dejanje	Funkcija
Vklop		• Stanje sledenja viru
Stanje polpripravljenosti	Enkrat pritisnite tipko 	• Omrežje Wi-Fi je še vedno omogočeno. • Še vedno podpira Play-Fi in Airplay2.
Eko stanje pripravljenosti	Pritisnite tipko  in jo zadržite za 5 sekund	• Omrežje Wi-Fi je onemogočeno. • Izdelek preklopi v stanje nižje porabe energije. • Ponovni zagon naprave bo trajal dalj časa.

Samodejno stanje pripravljenosti

Če izključite TV sprejemnik ali drugo zunanjo napravo ali če se povezava prekine, naprava po 15 minutah samodejno preklopi v stanje pripravljenosti.

- Da v celoti izključite napravo, izvlecite vtič iz vtičnice na zidu.
- Ko naprave ne uporabljate, jo odklopite od električnega omrežja, da prihranite energijo.

Izbira načina

Večkrat pritisnite tipko  na napravi ali na daljinskem upravljalniku in izberite način **HDMI ARC, OPTICAL, AUX, USB** ali **BT**.

- ↳ Izbrani način bo prikazan na zaslonu.
- ↳ Play-Fi ni izbirni vir. Play-Fi mora biti neposredno upravljan z aplikacijo.

Prilagoditev glasnosti

Nastavitev glasnosti Soundbara

Za povečanje ali zmanjšanje glasnosti uporabite tipki  +/- (**glasnost**).

- Da utišate zvok, pritisnite (**nemo**).
- Da znova vključite zvok, znova pritisnite **nemo** ali pritisnite **Vol+/Vol-** (**glasnost**).

Nastavitev glasnosti nizkotonca

Za zvišanje ali znižanje glasnosti nizkotonca pritisnite ( +/-) (**glasnost**).

Navidezni prostorski zvok

Doživite izjemno zvočno izkušnjo z zvočnimi načini navideznega prostorskega zvoka Virtual Surround.

Za vklop ali izklop načina Virtual Surround pritisnite tipko () na daljinskem upravljalniku.

- **SUR ON:** vklop navideznega prostorskega zvoka.
- **SUR OFF:** izklop navideznega prostorskega zvoka.

Ponastavitev na tovarniške nastavitve

Ponastavite napravo na tovarniške nastavitve.

- Ko je naprava vključena, za ponastavitev celotnega sistema vključno z nastavitvami modula Wi-Fi pritisnite in zadržite tipki **VOL -** in **VOL +** na napravi, dokler se na zaslonu ne prikaže napis »RESET«.

Meni Nastavitve

Za še boljše izkušnjo lahko na napravi konfigurirate napredne nastavitve.

1 Za prikaz menijev na daljinskem upravljalniku pritisnite tipko  (MENI).

2 S tipkama ▼/▲ (gor/dol) na daljinskem upravljalniku izberite vsebino.

Zaslon 	Opis
EQ	Izbira učinka izenačevalnika (EQ)
BASS	Nastavitev nizkih tonov
TREBLE	Nastavitev visokih tonov
AV SYNC	Nastavitev zakasnitve zvoka
DIM	Nastavitev svetlosti zaslona
DISPLAY	Samodejni izklop zaslona
BT PAIRING	Aktiviranje seznanjanja prek povezave Bluetooth

3 S smernima tipkama ◀▶ (levo/desno) spremenite začetne vrednosti posamezne nastavitve.

4 Pritisnite tipko ▶|| (Enter), da potrdite vašo izbiro.

- Za vrnitev na prejšnji zaslon ali izhod iz nastavitve pritisnite tipko ◀ (nazaj).
- Če v 5 sekundah ne pritisnete nobene tipke, se meni samodejno zapre.

EQ

Izberite enega od nastavljenih zvočnih načinov, ki bo najprimernejši za vaš video ali glasbo. MOVIE, MUSIC, VOICE, SPORT, CUSTOM.

- **MOVIE:** Ustvari izkušnjo poslušanja prostorskega zvoka. Idealen za gledanje filmov.
- **MUSIC:** Ustvari dvo- ali večkanalni stereo zvok. Idealen za poslušanje glasbe.
- **VOICE:** Ustvari zvočni učinek, ki omogoča jasnejši in izrazitejši govorjeni zvok.
- **SPORT:** Ustvari navijaško atmosfero kot pri spremljanju športa na stadionu.
- **CUSTOM:** Prilagodi zvok po vaših željah. Nastavite ga z aplikacijo Fine Tune.
 - ↳ Privzeto je izenačevalnik nastavljen na način MOVIE (Film).

BASS/TREBLE

Nastavitev nizkih/visokih tonov.

↳ BAS -5 ~ BAS +5

↳ TRE -5 ~ TRE +5

↳ Privzeto je razmerje visokih in nizkih tonov nastavljeno na 0.

AV SYNC

Nastavitev zakasnitve zvoka.

- Pri obdelavi videa včasih pride do razmika med sliko in urejeno zvočno sledjo. Temu pravimo »zakasnitev«. S funkcijo zakasnitve zvoka lahko odpravite tovrstne napake.
- Nastavite zakasnitev zvoka za trenutni način predvajanja. (Zakasnitev zvoka je na voljo le v načinu HDMI ARC).
 - ↳ AV00 ~ AV200
 - ↳ Privzeto je zakasnitev zvoka nastavljen na 00.

DIM

- ↳ DIM 03, DIM 02, DIM 01.
- ↳ Privzeto je svetlost zaslona nastavljena na DIM 03.

DISPLAY

Nastavitev samodejnega izklopa zaslona (razen lučke LED za Wi-Fi) po 3 sekundah brez predvajanja ali upravljanja.

- ↳ ON (vklop): Zaslona je vključen.
- ↳ OFF (izklop): Zaslona je izključen.
- ↳ Privzeto je zaslon vključen.

BT PAIRING

Sproži seznanjanje prek povezave Bluetooth v načinu BT.

Delovanje prek povezave Bluetooth

Prek Bluetootha lahko povežete Soundbar z vašo napravo Bluetooth (kot so na primer iPad, iPhone, iPod touch, telefone Android ali prenosni računalnik), nato pa lahko poslušate zvočne datoteke, shranjene na napravi prek vaših zvočnikov Soundbar.

Kaj potrebujete:

- Napravo Bluetooth, ki podpira profil Bluetooth A2DP, AVRCP in ima različico Bluetooth vsaj 4.2 + EDR.
- Maksimalna razdalja med zvočnikom Soundbar in napravo Bluetooth je lahko približno 4 metrov (13 feet).

- 1 Večkrat pritisnete tipko  na napravi ali pa pritisnete tipko BT na daljinskem računalniku, da preklopite Soundbar v način Bluetooth.

↳ Na zaslonu je prikazan napis **NO BT**.

- 2 Da aktivirate seznanjanje prek povezave Bluetooth, pritisnite in za 5 sekund zadržite tipko .

- ↳ Na zaslonu je prikazan napis BT PAIRING.

- 3 Na napravi Bluetooth vključite povezavo Bluetooth, poiščite in izberite »Play-Fi Device (xxxxxx)« in vzpostavite povezavo (za vklop povezave Bluetooth na mobilni napravi glejte uporabniški priročnik naprave Bluetooth).

- ↳ Če je povezava Bluetooth uspešno vzpostavljena, bo na zaslonu prikazan napis CONNECTED.

- 4 Na vaši napravi Bluetooth izberite in predvajajte zvočne datoteke.
 - Če med predvajanjem glasbe dobite dohodni klic, se predvajanje glasbe začasno zaustavi. Ko končate klic se predvajanje nadaljuje.
 - Če vaša naprava Bluetooth podpira profil AVRCP, lahko na daljinskem upravljalniku pritisnete ◀/▶, da preskočite skladbo ali ▶|| za začasno zaustavitev/nadaljevanje predvajanja.

- 5 Za izhod iz načina Bluetooth izberite drug vir.
 - Ko preklopite nazaj v način Bluetooth, se Soundbar poskuša povezati z zadnjajo povezano napravo.



Opomba

- Združljivost z vsemi napravami Bluetooth ni zagotovljena.
- Pretakanje glasbe lahko ovirajo predmeti med napravo in Soundbarom, kot na primer zidovi, kovinska ohišja naprav ali druge naprave v okolici, ki delujejo na isti frekvenci.
- Če želite vaš Soundbar povezati z drugo napravo Bluetooth, pritisnite in držite tipko  na daljinskem upravljalniku, da prekinete povezavo s trenutno povezano napravo Bluetooth.

Delovanje prek povezav AUX / OPTICAL / HDMI

Preverite, ali je naprava priključena na TV sprejemnik ali drugo napravo.

- 1 Večkrat pritisnite tipko  na napravi ali na daljinskem upravljalniku in izberite način **AUX**, **OPTICAL** ali **HDMI ARC**.
- 2 Z vašo mobilno napravo neposredno upravljajte predvajanje glasbe.
- 3 Za uravnavanje glasnosti uporabite tipki **VOL +/-**.

Namig

- Če v načinih OPTICAL/HDMI ARC ni slišati zvoka iz naprave in indikatorska lučka utripa, boste morda morali aktivirati izhodni signal **PCM** ali **Dolby Digital** na napravi, s katere predvajate glasbo (torej na TV sprejemniku ali predvajalniku DVD oz. Blu-ray).
- Naprava morda ne bo mogla dekodirati vseh oblik zvočnega zapisa iz vhodnega vira. V takem primeru bo zvok utišan. To NE pomeni okvare. Zvočna nastavitve vhodnega vira (npr. TV sprejemnika, igralne konzole, DVD predvajalnika itd.) mora biti PCM ali Dolby Digital (glejte uporabniški priročnik vhodnega vira glede podrobnosti nastavitve zvoka) z vhodom HDMI ARC/ optični vhod.
- Ko v načinu HDMI izberete zvočni format DOLBY DIGITAL, je na zaslonu Soundbara prikazano DOLBY AUDIO.

- 2 Večkrat pritisnite tipko  na napravi ali na daljinskem upravljalniku in izberite način **USB**.
- 3 Med predvajanjem:

Tipka	Dejanje
	Začni, začasno prekini ali nadaljaj predvajanje.
	Skok na prejšnjo ali naslednjo skladbo.

Nasveti

- Naprava podpira naprave USB s kapaciteto do 32 GB.
- Naprava lahko predvaja glasbo v obliki zapisa MP3.
- Podpora vrat USB: 5 V === 500 mA

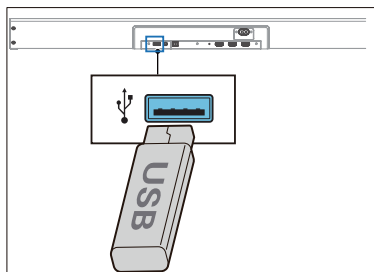
Poslušanje storitve Spotify

Uporabite telefon, tablični računalnik ali računalnik kot daljinski upravljalnik za Spotify. Obiščite spotify.com/connect, da preberete, kako.

Predvajanje glasbe z naprave USB

Glasbo lahko predvajate tudi s pomnilniške naprave USB, kot so predvajalniki MP3 in ključki USB.

- 1 Priključite napravo USB.



Posodobitev vdelane programske opreme

Za najnovejše funkcije in podporo posodobite vdelano programsko opremo vaše naprave na najnovejšo različico.

1. možnost:

Za posodobitev vdelane programske opreme uporabite aplikacijo Philips Sound (Nastavitve > PS Fine Tune)

Vdelano programsko opremo za MCU in DSP lahko posodobite na najnovejšo različico s pomočjo aplikacije Philips Sound powered DTS Play-Fi. Odprite meni nastavitve in izberite možnost PS Fine Tune. Če obstaja posodobitev, lahko pritisnete tipko za

posodobitve. Ko je naprava povezana z omrežjem Wi-Fi, lahko brezžično sprejema posodobitve. Vedno posodobite napravo na najnovejšo različico vdelane programske opreme za čim boljše delovanje naprave.

2. možnost:

Posodobitev vdelane programske opreme prek USB

- 1 Preverite, ali je na spletnem mestu www.philips.com/support na voljo najnovejša različica vdelane programske opreme. Poiščite model vaše naprave in kliknite na »Software and drivers« (programska oprema in gonilniki).
- 2 Prenesite vdelano programsko opremo na ključek USB.
- 3 Sledite navodilom za posodobitev vdelane programske opreme.

5 Tehnični podatki



Opomba

- Tehnični podatki in dizajn se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

Bluetooth/brezžična povezava

- Profili Bluetooth: A2DP, AVRCP
- Različica Bluetooth: 4.2 + EDR
- Frekvenčni pas Bluetooth/izhodna moč: 2402-2480 MHz/≤ 5 dBm

Podprta omrežja

- WiFi IEEE 802.11a/b/g/n/ac
Frekvenčni pas (Wi-Fi) /
Oddajana moč
2,4 G Wi-Fi: 2412MHz ~ 2484 MHz /
≤ 17 dBm
5 G Wi-Fi: 5150MHz ~ 5825 MHz /
≤ 16 dBm

Glavna enota

- Napajanje: 100-240 V~, 50/60 Hz
- Izhodna moč: 120 W
- Nazivna moč: AC 100- 240 V~
50/60 Hz, 84 W
- Poraba energije pri mirovanju: < 0,5 W
- USB: 5 V = 500 mA
- Frekvenčni razpon: 80 Hz - 20 kHz
- Občutljivost avdio vhoda (AUX): 500 mV
- Impedanca zvočnikov: 8 Ω x 6
- Mere (Š x V x G): 857 x 67 x 115 mm
- Teža: 3,43 kg
- Delovna temperatura: 0 °C - 45 °C
- Vgrajeni zvočniki: 2 x (60 x 130 mm)
8 ohm + 4 x 2" 8 ohm

Daljinjski upravljalnik

- Razdalja/kot: 6 m/30°
- Vrsta baterije: CR2025

Podprti formati zvoka

- **HDMI ARC**
Dolby Digital, Dolby Digital plus, LPCM
2ch
- **OPTICAL**
Dolby Digital, Dolby Digital plus, LPCM
2ch
- **BLUETOOTH**
SBC
- **USB**
MP3, WAV, FLAC

6 Odpravljanje težav



Opozorilo

- Nevarnost električnega udara. Nikoli ne odstranjujte ohišja te naprave.

Izdelka ne popravljajte sami, saj bo to povzročilo prenehanje garancije. Če imate z izdelkom težave, preden pokličete servis, preverite naslednje točke. Če težava s tem ni odpravljena, se za podporo obrnite na www.philips.com/support.

Glavna enota

- Odklopite napravo od napajanja za nekaj minut in jo znova priključite.

Ni električnega napajanja

- Preverite, ali je električni kabel pravilno priključen.
- Prepričajte se, da je v viru napajanja z izmeničnim tokom tok prisoten.
- Za vklop Soundbara pritisnite tipko za stanje pripravljenosti na daljinskem upravljalniku ali Soundbaru.

Zvok

Iz zvočnikov Soundbara ni slišati zvoka.

- Priključite avdio kabel med Soundbar in vaš TV sprejemnik ali drugo napravo. Vendar pa ločene avdio povezave ni treba priključiti, če:
 - sta Soundbar in TV sprejemnik povezana prek povezave HDMI ARC, ali
 - če je naprava priključena v vmesnik HDMI IN na Soundbaru.
- Na daljinskem upravljalniku izberite pravi avdio vhod.
- Preverite, ali Soundbar ni v nemem načinu.
- Ponastavite napravo na tovarniške nastavitve (glejte razdelek »Ponastavitev na tovarniške nastavitve«).

- Za povečanje glasnosti. Pritisnite tipko za povečanje glasnosti na Soundbaru.
- Pri uporabi katerega od digitalnih načinov ni slišati zvoka:
 - Izhod TV sprejemnika nastavite na PCM ali
 - Napravo priključite neposredno na predvajalnik Blu-ray ali drug vir. Nekateri TV sprejemniki ne posredujejo digitalnega zvoka.
- Vaš TV sprejemnik je morda nastavljen na drug zvočni izhod. Preverite, ali je zvočni izhod nastavljen na FIKSNO ali PRIVZETO in ne na SPREMENLJIVO. Več podrobnosti najdete v uporabniškem priročniku vašega televizorja.
- Če uporabljate povezavo Bluetooth, preverite, ali je glasnost zvoka na vaši mobilni napravi povišana in da naprava ni v nemem načinu delovanja.
- Če predvajanje zamrzne in ni zvoka v načinu Wi-Fi, preverite, ali vaše domače omrežje pravilno deluje.

Popačen zvok ali odmev.

- Pri predvajanju zvoka s TV sprejemnika na napravi preverite, da televizor ni v nemem načinu.

Zvok in slika nista usklajena.

- V meniju pritisnite AV SYNC za uskladitev zvoka in slike.

Bluetooth

Naprava se ne more povezati s Soundbarom.

- Naprava ne podpira združljivega profila, ki je potreben za Soundbar.
- Na mobilni napravi povezava Bluetooth ni omogočena. V uporabniškem priročniku si preberite, kako omogočite povezavo Bluetooth na vaši mobilni napravi.
- Naprava ni pravilno povezana. Vzpostavite pravilne povezave naprave.
- Soundbar je že priključen na drugo napravo Bluetooth. Prekinite povezavo s povezano napravo in poskusite znova.

Kakovost zvoka, predvajanega z mobilne naprave Bluetooth, je slaba.

- Povezava Bluetooth je šibka. Sprejem prek povezave Bluetooth je šibek. Prestavite napravo bliže Soundbaru ali odstranite ovire med napravo in Soundbarom.

Ne najdem imena naprave Bluetooth na moji mobilni napravi Bluetooth

- Preverite, ali je funkcija Bluetooth aktivirana na vaši mobilni napravi.
- Znova seznanite vašo mobilno napravo prek povezave Bluetooth.

Wi-Fi

Povezave Wi-Fi ni mogoče vzpostaviti.

- Preverite razpoložljivost omrežja WLAN na usmerjevalniku.
- Prestavite usmerjevalnik Wi-Fi bliže napravi.
- Preverite, ali je bilo vneseno pravo geslo.
- Preverite delovanje omrežja WLAN ali znova zaženite modem ali usmerjevalnik Wi-Fi.

Play-Fi

S pomočjo aplikacije ni mogoče najti naprav, ki podpirajo Play-Fi.

- Preverite, ali je naprava povezana z omrežjem Wi-Fi.

Glasbe Play-Fi ni mogoče predvajati.

- Določene omrežne storitve ali vsebine, ki so na voljo prek storitve, morda ne bodo dosegljive, če ponudnik storitev preneha nuditi te storitve.
- Če prva nastavitev ni bila uspešna, zaprite aplikacijo Philips Sound powered by DTS Play-Fi. Znova zaženite aplikacijo.
- Če je bil zvočnik nastavljen na način Stereo Pairs ali Surround Sound, ga je treba v aplikaciji odklopiti, preden ga lahko uporabljate posamično.

Daljinski upravljalnik ne deluje

- Preden pritisnete katero od tipk za predvajanje, najprej izberite pravilen vir.
- Z daljinskim upravljalnikom se približajte napravi.
- Vstavite baterijo s pravilno polarnostjo (+/-), kot je prikazano.
- Zamenjajte baterije.
- Daljinski upravljalnik usmerite proti senzorju na sprednji strani naprave.

Za varčevanje energije je vgrajena funkcija samodejnega odklopa po 15 minutah v skladu z zahtevami standarda ERPII za varčevanje energije.

- Če je vhodni signal v napravo prenizek, se naprava samodejno izključi po 15 minutah. Povečajte glasnost vaše zunanje naprave.

Blagovne znamke



Za patente DTS obiščite <http://patents.dts.com>. Izdelano v skladu z licenco DTS Ins. (za podjetja s sedežem v ZDA/na Japonskem/v Tajvanu) ali v skladu z licenco DTS Licensing Limited (za vsa ostala podjetja). DTS, Play-Fi in logotip DTS Play-Fi so registrirane blagovne znamke ali blagovne znamke družbe DTS, Inc. v Združenih državah in/ali drugih državah. © 2020 DTS, Inc. VSE PRAVICE PRIDRŽANE.



Logotip Wi-Fi CERTIFIED™ je registrirana blagovna znamka družbe Wi-Fi Alliance®.



Google, Google Play in Chromecast built-in so blagovne znamke družbe Google LLC. Pomočnik Google v nekaterih jezikih in državah ni na voljo.



Za upravljanje tega zvočnika, ki omogoča funkcijo AirPlay 2, potrebujete iOS 11.4 ali novejši. Uporaba pripomočkov z znakom Apple pomeni, da je bil pripomoček zasnovan za delovanje s tehnologijo oznake in je prijavljen kot blagovna znamka družbe Apple, Inc. v ZDA in drugih državah.

Apple® in AirPlay® sta blagovni znamki družbe Apple Inc., registrirani v ZDA in drugih državah.



Programska oprema Spotify je predmet licenc tretjih oseb, ki jih najdete tukaj: www.spotify.com/connect/third-party-licenses



Pojma HDMI in HDMI High-Definition Multimedia Interface ter logotip HDMI so blagovne znamke ali zaščitene blagovne znamke podjetja HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Audio in simbol dvojni-D so blagovne znamke podjetja Dolby Laboratories. Izdelano po licenci podjetja Dolby Laboratories. Zaupno neobjavljeno gradivo. Copyright © 2012-2020 Dolby Laboratories. Vse pravice pridržane.



Beseda Bluetooth® in logotipi so registrirane blagovne znamke družbe Bluetooth SIG, Inc. vsaka uporaba teh znamk s strani družbe MMD Hong Kong Holding Limited je v skladu z licenčnimi pogoji. Ostale blagovne znamke in trgovska imena so v lasti njihovih lastnikov.



Tehnični podatki se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila. Obiščite spletno mesto www.philips.com/support za najnovejše posodobitve in dokumentacijo.

Philips in znak Philips Shield sta registrirani blagovni znamki Koninklijke Philips N.V. in se uporabljata pod licenco.

Ta izdelek proizvaja in prodaja družba MMD Hong Kong Holding Limited ali katera od njenih podružnic in družba MMD Hong Kong Holding Limited daje garancijo za ta izdelek.

